

neoVIDERM

SKIN EMULSION

Due to its protective and moisturizing action, **Neoviderm Skin Emulsion** soothes the skin, favoring the physiological normalization process.

The product does not contain sun filters.

Indicated for adults, children and babies in case of:

- SUNBURNS
- SUPERFICIAL FIRST- AND SECOND-DEGREE BURNS
- SUPERFICIAL ULCERS
- PROTECTION BEFORE AND AFTER RADIATION THERAPIES
- SKIN IRRITATION AND SKIN MANIFESTATIONS FEATURING REDNESS
- CRACKING OF THE SKIN, ALSO RECURRENT
- DESQUAMATION
- RASH
- SKIN DRYNESS
- SMALL ABRASIONS

Indicated for adults in case of:

- TATTOO AFTERCARE
- CHEMICAL PEEL

Use: apply a generous layer onto the area involved and leave it there till total absorption. If necessary, apply again. The residual product shall give protection for a quite long time. You can even use it more than once a day till complete skin normalization or according to medical advice.

In case of tattoos, apply a thin layer of product. In case of burns, cool the skin area involved with

drinkable water, thereby standing about 15 cm from the tap for about 15 minutes, if necessary clean the area and then apply **Neoviderm Emulsion**. If the product is used during radiotherapy, apply the emulsion at least 3 hours before and after treatment.

Warning: In case of hypersensitivity to components, do not use the product. In case of side effects, stop using it and consult your doctor. Do not use in case of infected wounds and/or bleeding. In case of wide burns or ulcers, see a doctor before use. Avoid eye contact or, if necessary, rinse them with water. Keep out of children's reach and sight. Keep the product closed and protected from heat.

External use only



EMULSIE CUTANATĂ

Datorită acțiunii sale de protecție și hidratare, **Neoviderm Emulsie cutanată** calmează pielea, favorizând procesul de normalizare fiziologică.

Produsul nu conține filtre solare.

Indicat pentru adulți, copii și bebeluși în caz de:

- ARSURI SOLARE
- ARSURI SUPERFICIALE DE GRADUL I SAU II
- ULCERAȚII SUPERFICIALE
- PROTECȚIE ÎNAINTE ȘI DUPĂ RADIOTERAPIE
- IRRITAȚII ȘI MANIFESTĂRI ALE PIELII, ÎNSOTITE DE ROȘEAȚĂ
- CRĂPĂTURI ALE PIELII, CHIAR ȘI RECURENTE
- DESCUAMĂRI
- ERUPȚII CUTANATE
- USCĂCIUNE A PIELII
- MICI ABRAZIUNI

Indicat pentru adulți în:

- ÎNGRIJIREA PIELII DUPĂ TATUARE
- PEELING CHIMIC

Mod de utilizare: Aplicați un strat generos pe zona implicată și lăsați produsul acolo până la absorbția totală. Dacă este necesar, aplicați din nou. Produsul rezidual va oferi protecție pentru o perioadă lungă de timp. Puteți utiliza de mai multe ori pe zi, până la normalizarea completă a pielii sau conform recomandării medicale.

În cazul tatuajelor, aplicați un strat subțire de produs. În caz de arsuri, se răcește zona afectată cu apă potabilă stând la aproximativ 15 cm de rob-

net, timp de aproximativ 15 minute, dacă este necesar se curată zona și ulterior se aplică **Neoviderm Emulsie cutanată**. Dacă produsul este utilizat în timpul radioterapiei, aplicați emulsia cu cel puțin 3 ore înainte și după tratament.

Avertizări: Nu utilizați produsul în caz de hipersensibilitate la ingredientele. În cazul apariției unor efecte secundare, opriți utilizarea și consultați medicul. A nu se utiliza în caz de plăgi infectate și/sau sângerare. În situația în care există arsuri severe sau ulcere, consultați un medic înainte de utilizare. Evitați contactul cu ochii, sau dacă este necesar, clătiți-i cu apă. A nu se lăsa la îndemână și vederea copiilor. Păstrați produsul închis și ferit de căldură.

Doar pentru uz extern



CLIENT: **NEOVIDERM LETTERATURA vendita EXPORT 2** FORMATO 21 X 120 mm
DATE: **11.2022** Fornitore: **GRAFICHE RE** COD **C00L59160**

N° COLORI :	1		PANTONE PROCESS BLUE	BIANCA
-------------	---	--	-------------------------	--------

neoVIDERM

EMULSION CUTANÉE

Grâce à son action protectrice et hydratante, **Neoviderm Emulsion Cutanée** apaise la peau et favorise le processus de normalisation physiologique.

Le produit ne contient pas de filtres solaires.

Indiqué pour les adultes, les enfants et les bébés en cas de:

- COUPS DE SOLEIL
- BRULURES SUPERFICIELLES DU PREMIER ET DEUXIEME DEGRES
- ULCERES SUPERFICIELS
- PROTECTION AVANT ET APRES RADIOTHERAPIES
- IRRITATION DE LA PEAU ET MANIFESTATION DE ROUGEURS DE LA PEAU
- FISSURES DE LA PEAU MEME RECURRENTE
- DESQUAMATION
- ERYTHEME
- SECHERESSE DE LA PEAU
- PETITES ABRASIONS

Indiqué pour les adultes en cas de:

- SOINS POST-TATOUAGES
- PEELING CHIMIQUES

Mode d'emploi: appliquer une couche généreuse sur la zone concernée et la laisser jusqu'à absorption totale. Si nécessaire, appliquer à nouveau. Le produit résiduel maintient la protection pour un temps assez long. Vous pouvez l'utiliser plus d'une fois jusqu'à la complète normalisation de la peau ou selon l'avis de votre médecin. En cas de tatouages, appliquer une fine couche de pro-

duit. En cas de brûlures, refroidir la surface de la peau impliquée avec de l'eau potable, debout à 15cm pendant 15 minutes, nettoyer au besoin et appliquer Neoviderm Emulsion. Si le produit est utilisé lors d'une radiothérapie, appliquer l'émulsion au moins 3 heures avant et après le traitement.

Mise en garde: En cas d'hypersensibilité aux composants, ne pas utiliser le produit. En cas d'effets secondaires, arrêter de l'utiliser et consulter votre docteur. Ne pas utiliser en cas de blessures infectées et/ou des saignements. En cas de brûlures ou d'ulcères larges, voir un médecin avant de l'utiliser. Éviter tout contact avec les yeux où, si nécessaire rincez-vous les yeux avec l'eau. Tenir hors de la portée et de la vue des enfants. Conserver le produit fermé et protégé de la chaleur.

Usage externe



Cod: C00L59160
Ed. 11/2022

ISTITUTO GANASSINI s.p.a.

di Ricerche Biochimiche
Via P. Gaggia 16 - 20139 Milano - ITALY
www.ganassicorporate.com - istituto@ganassini.it

Distributor:

Alliance Healthcare România S.R.L.
Str. Amilcar C. Săndulescu, Nr.7, Sector 6, București
Telefon (+4)021-407771

CLIENT: **NEOVIDERM LETTERATURA vendita EXPORT 2** FORMATO 21 X 120 mm
DATE: **11.2022** Fornitore: **GRAFICHE RE** COD **C00L59160**

N° COLORI :	1		PANTONE PROCESS BLUE	VOLTA
-------------	---	--	-------------------------	-------